

~ Jin Se Gan En Tong Hua ~

一本会发光的童话书，在月光下，与童话一起慢慢长大
（彩绘注音版）



亲亲 365 夜

月光童话

金色感恩童话

翻开书，这是属于孩子的童话王国；合上书，让童话的柔光陪伴孩子入眠
轻轻聆听，幸福阅读，让梦想闪闪发光
送给孩子一本不一样的童话书

童话的世界是离梦境最近的地方。

用一个故事，来跟孩子道晚安

亲亲365夜 月光童话

金色感恩童话



图书在版编目 (CIP) 数据

金色感恩童话 / 禹田编. —北京：同心出版社，
2014.6
(亲亲 365 夜月光童话)
ISBN 978-7-5477-1240-5

I. ①金… II. ①禹… III. ①童话－作品集－世界
IV. ① I18

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 099001 号

亲亲 365. 月光童话

金色感恩童话

总策划	安洪民
执行策划	董 明
编 写	禹 田
绘 画	传 奇 周真红 猫咪饭饭 朱相东等
责任编辑	宛振文 刘冰远
项目编辑	孙 晔
美术编辑	刘 璐
装帧设计	沈秋阳
内文设计	徐 珊

出 版 地	同心出版社
邮 编	北京市东城区东单三条 8-16 号 东方广场东配楼四层 100005
发 行 电 话	(010) 88356856 88356858
印 刷 刷 销	北京新越翔达彩色印刷有限公司 各地新华书店
经 版 次	2014 年 7 月第 1 版 第 1 次印刷
开 本	186 毫米 × 245 毫米 1/16
印 张	10.5
字 数	92 千字
定 价	19.80 元





有童话在的地方，就会有孩子。
童话在哪里，孩子的宝藏就在哪里。

前言

Qian Yan

金色感恩童话





童话，是童年记忆的开始；爱听童话故事，是孩子的天性；月光童话是在宁静的月色下，娓娓讲来的关于爱与快乐的故事，也是孩子童年生活中最贴心的朋友。

好的童话故事，是用丰富的故事素材来构成优美的童话境界，既可以提高孩子的理解力、想象力和逻辑思维能力，又可以营造亲子交流与沟通的温情时刻。

用单纯、温馨的故事内容，来吸引孩子的目光；把深邃的道理、丰富的意蕴隐藏在蕴含爱的文字中；在“讲”与“听”的过程中，让孩子伴随着父母饱含情绪的语调，养成倾听语言的习惯，培养用语言与他人交流的能力，并得到心理和精神上的满足。

基于以上这些考虑，我们从国内外经典的童话故事中，精心挑选了那些意境优美，充满丰富想象力的故事，组成了这套“亲亲365夜月光童话”系列。本系列共6册，每册都有一个主题，分别为《水晶公主童话》《梦幻经典童话》《金色感恩童话》《彩色动物童话》《闪光智慧童话》和《阳光亲子童话》。

我们在每篇故事前撰写了一小段引语，帮助孩子在听故事时安静下来，集中注意力，带着疑问去听读。篇末所附的“亲亲晚安吻”小栏目，则是从孩子的角度出发，将故事中所涉及的知识做了趣味链接，让知识点与故事完美结合，使孩子愿意听，愿意读，懂得快，也记得牢。不仅如此，每篇故事都配有多张精美的插图，用图画来表现故事内容，为孩子补充思考和想象的空间。

一个故事，一声晚安，愿孩子拥有一个甜甜的睡梦。

有童话在的地方，就会有孩子。
童话在哪里，孩子的宝藏就在哪里。

目录

Mu Lu

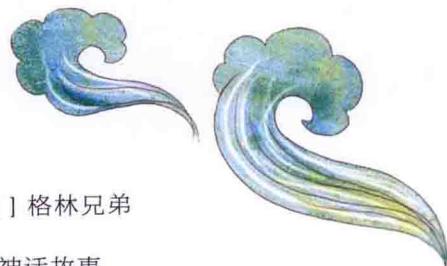
金色感恩童话





- 2 快乐王子 [英国] 王尔德
10 神的礼物 印度神话故事
16 渔夫和皇帝 中国壮族民间童话
23 渔童 中国民间童话
27 神父和长工巴尔达 [俄国] 普希金
31 伊西斯女神 希腊神话故事
35 朱庇特和欧罗巴 古罗马神话故事
38 月宫少年 日本民间童话
43 常绿的枞树 波兰民间童话
46 多依巧遇天神女 中国哈尼族神话故事
50 小姑娘 缅甸民间童话
56 长发妹 中国侗族民间童话
63 鞋匠和小鞋匠 [德国] 格林兄弟
67 猎人海力布 中国蒙古族民间童话
71 男孩与豌豆 英国民间童话
75 龙舌兰 墨西哥神话故事
79 梦 中国景颇族神话故事
83 奇异的宝木屐 日本民间童话
88 天池上的仙女 中国朝鲜族神话故事





- 91 三片蛇叶 [德国] 格林兄弟
- 97 蝴蝶泉 中国苗族神话故事
- 101 月亮宝剑 法国神话故事
- 105 奇异的琵琶 中国傈僳族神话故事
- 109 象头神的故事 印度神话故事
- 113 黄金和食物 阿拉伯民间童话
- 116 一块烫石头 [前苏联] 阿·盖达尔
- 120 鹩鹕和仙鹤 美国寓言故事
- 123 白蛇 [德国] 格林兄弟
- 129 美妞与怪兽 [法国] 博蒙夫人
- 133 牧人与野山羊 [古希腊] 伊索
- 136 九色鹿 印度神话故事
- 140 金乌鸦 缅甸民间童话
- 145 穷人和富人 [德国] 格林兄弟
- 151 鱼王子 印度民间童话
- 154 月亮与太阳 东非神话故事
- 158 猎人的故事 古罗马神话故事





亲亲365夜

月光童话

金色感恩童话

In Se Can En Tong Huo

有童话的地方，就会有孩子。
童话在哪里，孩子的宝藏就在哪里。



吧嗒，吧嗒，燕子被雨水打湿了。
不，那不是雨水，是快乐王子的眼泪。
可是，快乐的王子为什么要流泪呢？

Kuai Le Wang Zi

快乐王子

[英国] 王尔德

快乐王子的雕像高高地耸立在城市上空——一根

高大的石柱上面。他浑身上下满了盔甲，
剑柄上还嵌着一颗硕大的灿灿发光的红色宝石。世人对

他真是称羡不已。

有一天，月亮高高地悬挂在夜空，有一只准备飞往

埃及过冬的小燕子停在王子的雕像前，就在他把头放在

羽翅下面的时候，一颗大大的水珠落在他的身上。“真是

不可思议！天上没有一片云彩，繁星清晰又明亮，却偏

偏下起了雨。”燕子叫了起来。紧接着又落下来一滴。

“这雕像连雨都遮挡不住，我还是去找一个好烟囱

zuò wō ba yān zi zhǔn bài lí qù
做窝吧。”燕子准备离去。

duì bu qǐ xiǎo yān zi kuài lè wáng zǐ de shuāng yǎn chōngmǎn le āi chóu
“对不起，小燕子！”快乐王子的双眼充满了哀愁，
nà shì wǒ de yǎn lèi
“那是我的眼泪！”

nǐ wéi shén me yào kū ne yān zi bù jiě de wèn
“你为什么要哭呢？”燕子不解地问。
kuài lè wáng zǐ shuō dào wǒ gāo gāo de lì zài zhè er shǐ wǒ néng kàn jiàn hěn
快乐王子说道：“我高高地立在这儿，使我能看见很
duō bǎi xìng de pín kǔ hé mó nàn jǐn guǎn wǒ de xīn shì qiān zuò de kě wǒ hái shì
多百姓的贫苦和磨难，尽管我的心是铅做的，可我还是
rěn bù zhù kū le yuǎn chù yǒu yí wèi mā ma tā shòu xiāo de liǎn shàng bù mǎn le
忍不住哭了。远处，有一位妈妈，她瘦削的脸上布满了
yōu chóu yīn wèi tā de hái zi yǐ jīng bìng rù gāohuāng xiāng
忧愁，因为她的孩子已经病入膏肓，想
chī jú zi què mǎi bu qǐ qīn ài de yān zi nǐ
吃橘子却买不起。亲爱的燕子，你
yuàn yì bǎ wǒ jiàn bǐngshang de hóng bǎo shí qǔ xià lái
愿意把我剑柄上的红宝石取下来



sòng gěi tā ma wǒ de shuāng jiǎo bēi gù dìng zài zhè jī zuò shàng bù néng dòng tan
送给她吗？我的双脚被固定在这基座上，不能动弹。”

kuàilè wáng zǐ wèndào
快乐王子问道。

yàn zi yóu yù le shuō wǒ de huǒ bàn zhèng zài yuǎnfānggǎng zhe wǒ ne nà
燕子犹豫了，说：“我的伙伴正在远方等着我呢，那
里有温暖的阳光！”

kuàilè wáng zǐ yóushuō nǐ bù kěn péi wǒ guò yí yè zuò wǒ de xìn shǐ ma
快乐王子又说：“你不肯陪我过一夜，做我的信使吗？”

kuàilè wáng zǐ de mǎn liǎn chóuróng ràng xiǎo yàn zi de xīn lì hěn bù hǎo shòu zhè
快乐王子的满脸愁容让小燕子的心里很不好受。“这
er tài lěng le tā shuō bù guò wǒ yuàn yì péi nǐ yí yè bìng zuò nǐ de xìn shǐ
儿太冷了，”他说，“不过我愿意陪你一夜，并做你的信使。”

xiè xie nǐ xiǎo yàn zi wáng zǐ shuō
“谢谢你，小燕子。”王子说。

yú shì yàn zi cóng wáng zǐ de bǎo jiàn shàng qǔ xià nà
于是燕子从王子的宝剑上取下那
kē shuò dà de hóng bǎo shí yòng zuǐ xián zhe yuè guò chéng
颗硕大的红宝石，用嘴衔着，越过城

li yí zuò lián yí zuò de wū dǐng
里一座连一座的屋顶，

cháo yuǎnfāng fēi qu tā fēi
朝远方飞去。他飞

guò dà jiào táng de tǎ
过大教堂的塔



dǐng fēi guò wánggōng fēi guò hé liú tā kàn jiàn le gāo guà zài chuán wéi shàng de
顶，飞过王宫，飞过河流……他看见了高挂在船桅上的
wú shù dēnglong zuì hòu tā lái dào nà ge qióng rén de wū zǐ jiānghóng bǎo shí fàng zài
无数灯笼。最后他来到那个穷人的屋子，将红宝石放在
nà wèi mā ma shēnpáng de zhuō zi shàng
那位妈妈身旁的桌子上。

yàn zi fēi huí dào kuàilè wáng zǐ de shēnbìān gāo xìng de shuō suí rán tiān qì
燕子飞回到快乐王子的身边，高兴地说：“虽然天气
hěn lěng kě wǒ xiànlái jué de hǎo nuǎn huó
很冷，可我现在觉得好暖和！”

yīn wèi nǐ zuò le yì jiàn hǎo shì kuàilè wáng zǐ xiào le xiào shuō zài
“因为你做了一件好事！”快乐王子笑了笑，说，“在
chéng shì de nà yī tóu hái yǒu yī wèi niánqīng de nán zǐ tā zhèng zài wèi jù yuàn
城市的那一头，还有一位年轻的男子，他正在为剧院
chuàng zuò yī gè jù běn dàn shì tā yòu lěng yòu è yǐ jīng xiě bù xià qù le
创作一个剧本，但是他又冷又饿，已经写不下去了！”

yàn zi shuō nà wǒ sòng tā shénme ne
燕子说：“那我送他什么呢？”
wáng zǐ tàn le yī kǒu qì shuō wǒ suǒ shèng de zhǐ yǒu wǒ de shuāng yǎn
王子叹了一口气，说：“我所剩的只有我的双眼，
nǐ bāng wǒ qǔ chū yī zhī sòng gěi tā ba tā huì jiāng tā mǎi gěi zhū bǎoshāng nà yàng
你帮我取出一只送给他吧！他会将它卖给珠宝商，那样
jiù kě yǐ mǎi huí shí wù hé mù chái xiě wán tā de jù běn
就可以买回食物和木柴，写完他的剧本。”

qīn ài de wáng zǐ yàn zi kū zhe shuō wǒ bù néng zhè yàng zuò
“亲爱的王子，”燕子哭着说，“我不能这样做！”
yàn zi yàn zi xiǎo yàn zi wáng zǐ shuō jiù zhào wǒ shuō de huà qù
“燕子，燕子，小燕子，”王子说，“就照我说的话去
zuò ba
做吧！”

yàn zi bù dé bù qǔ xià wáng zǐ de yī zhī yǎn jīng sòng dào nà ge niánqīng nán
燕子不得不取下王子的一只眼睛，送到那个年轻男
rén de shǒuzhōng
人的手中。

zài xià miàn de guǎngchǎngshàng kuàilè wáng zǐ shuō zhàn zhe yī gè mǎi huǒ
“在下面的广场上，”快乐王子说，“站着一个卖火
chái de xiǎo nǚ hái tā de huǒ chái dōu diào jìn yīn gōu lì le rú guǒ tā bù dài qián
柴的小女孩，她的火柴都掉进阴沟里了，如果她不带钱
huí jiā tā de fù qīn huì dǎ tā de qǐng bǎ wǒ de lìng yī zhī yǎn jīng qǔ xià lai
回家，她的父亲会打她的！请把我的另一只眼睛取下来，



gěi tā sòng qu ba
给她送去吧！”

bù guǎn yàn zǐ rú hé āi
不管燕子如何哀

qiú wáng zǐ zhí yì yào jiāng lìng
求，王子执意要将另

yī zhī yǎn jīng sòng gěi nǚ hái
一只眼睛送给女孩。

yú shì yǎn zǐ yòu qǔ xià
于是，燕子又取下

wáng zǐ ae líng yì zhī yǎn
王子的另一只眼

zhū bǎ tā qiāo qiāo
珠，把它悄悄

de fàng zài mài huǒ chái
地放在卖火柴

de xiǎo nǚ hái de
的小女孩的

shǒuzhǎng xīn shàng
手掌心上。

yǎn zǐ huí
燕子回

dào wáng zǐ shēn
到王子身

páng shuō kuài
旁，说：“快

lè wáng zǐ nǐ zhēn
乐王子，你真

shì yí gè hǎo rén wǒ jué dìng yǒngyuǎn péi zài nǐ de shēnbiān
是一个好人，我决定永远陪在你的身边。”

bù yàn zì kuài lè wáng zǐ shuō tiān liàng hòu nǐ hái shi qù zhǎo nǐ
“不，燕子，”快乐王子说，“天亮后，你还是去找你
de huǒ bàn ba zài nǐ lín zǒu qián bāng wǒ wánchéng zuì hòu yī gè xīn yuàn jiù hǎo le
的伙伴吧！在你临走前，帮我完成最后一个心愿就好了！”

yàn zì wèn dào shì shén me xīn yuàn wǒ yī dìng zuò dào
燕子问道：“是什么心愿？我一定做到！”

qīn ài de yàn zì kuài lè wáng zǐ dàn dàn de yī xiào shuō wǒ hún shēn
“亲爱的燕子，”快乐王子淡淡地一笑，说，“我浑身
tiē mǎn le shàng hǎo de huáng jīn piàn qǐng nǐ bǎ tā men yí piàn piàn de qǔ xià lái sòng
贴满了上好的黄金片，请你把它们一片片地取下来，送
gěi chéng shì li de qióng rén ba
给城市里的穷人吧！”

yàn zì dā ying le wáng zǐ de yāo qiú jiāng kuī jiǎ shàng de huáng jīn yì piàn yí piàn
燕子答应了王子的要求，将盔甲上的黄金一片一片
de zhuó le xià lái yī yī sòng gěi le qióng rén qióng rén mèn kuài lè de jiào hǎn zhe dàn
地啄了下来，一一送给了穷人。穷人们快乐地叫喊着，但





shì kuàile wáng zǐ què biàn de huī àn wú guāng
是快乐王子却变得灰暗无光。

cǐ shí tiān kōng xià qí le é máo dà
此时，天空下起了鹅毛大
xuě chéng shì bēi bái xuě fù gài kě lián de
雪，城市被白雪覆盖。可怜的
xiǎo yān zǐ jué de yuè lái yuè lěng le dàn shì
小燕子觉得越来越冷了，但是
tā què bù yuàn lí kāi wáng zǐ lí míng jiù yào
它却不愿离开王子。黎明就要
lái lín yān zǐ zhì dào zì jǐ kuài yào sì qù
来临，燕子知道自己快要死去
le tā yòng shèng xià de lì qì fēi dào le kuài
了，它用剩下的力气飞到了快
lè wáng zǐ de jiān shàng
乐王子的肩上。

zài jiàn le qīn ài de wáng zǐ
“再见了，亲爱的王子！”
yān zǐ nán nán de shuō
燕子喃喃地说。

wǒ zhēn gāo xìng nǐ jiù yào fēi qù jiàn
“我真高兴你就要飞去见
nǐ de huǒ bàn le wáng zǐ gāo xìng de shuō
你的伙伴了！”王子高兴地说。

wǒ bù shì yào qù jiàn wǒ de huǒ bàn yān zǐ yǎn
 “我不是要去见我的伙伴，”燕子奄
 yān yī xī de shuō wǒ jiù yào sǐ le kuài
 奄一息地说，“我就要死了，快
 lè wáng zǐ wǒ bù néng zài péi nǐ le
 乐王子，我不能再陪你了！”
 shuō wán yān zǐ diē luò zài wáng zǐ de jiǎo
 说完，燕子跌落在王子的脚
 xià sǐ qù le
 下，死去了。

wáng zǐ wú bì de shāng xīn tā shī qù le zuì
 王子无比的伤心，他失去了最
 hǎo de péng you cǐ shí diāo xiàng tǐ nèi chuán chū yī shēng
 好的朋友，此时，雕像体内传出一声
 qí lè de bào liè shēng wáng zǐ nà kē qiān zuò de xīn yǐ liè chéng le liǎng bàn
 奇特的爆裂声，王子那颗铅做的心已裂成了两半。

dì èr tiān qīng chén tài yáng rǎn rǎn de shēng qì chéng shì li de bǎi xìng dōu jù
 第二天清晨，太阳冉冉地升起，城市里的百姓都聚
 jí zài kuàilè wáng zǐ de shēnbiān tā men jīng qí de fā xiàn kuài lè wáng zǐ yǐ jīng
 集在快乐王子的身边，他们惊奇地发现，快乐王子已经
 biàn de guāng tū nán kàn ér diāo xiàng de jiǎo xià tǎng zhe yì zhī sǐ qù de yān zǐ
 变得光秃难看，而雕像的脚下躺着一只死去的燕子。
 kuài lè wáng zǐ yǔ yān zǐ dé dào shàng dì de èn cì yī qǐ zǒu jìn le tiān tāng
 快乐王子与燕子得到上帝的恩赐，一起走进了天堂。
 tā men shì kuàilè de yīn wèi zài tiān tāng de huā yuán lǐ yān zǐ kě yǐ yǒng yuǎn de
 他们是快乐的，因为在天堂的花园里，燕子可以永远地
 fàng shēng gē chàng zài tiān tāng de chéng bǎo zhōng kuài lè wáng zǐ kě yǐ jìn qíng de zàn měi
 放声歌唱；在天堂的城堡中，快乐王子可以尽情地赞美
 shì jiè
 世界。



亲亲晚安吻

冬天小燕子躲去哪里了？春天和夏天过去了，随着天气一点点变冷，植物都枯萎了，小燕子的食物——虫子也变得越来越少了。直到最后，小燕子很难再找到吃的了，只好离开北方，飞到温暖的南方去过冬。等到来年春天，小燕子又会回到北方来重新生活。